

酱缸震荡

再论丑陋的中国人

柏杨著



人民文学出版社

1985年，柏杨撰写《丑陋的中国人》一书，直言不讳的内容，句句击中中国人的禁忌要害。十年后，柏杨再度面对《丑陋的中国人》这个问题，写下《酱缸震荡——再论丑陋的中国人》。他认为中国人还有救，中国人会成为一个有尊严，而又尊重别人尊严的民族。

典藏柏杨·杂文

序论
丑陋的中国人
酱缸震荡

柏杨著



人民文学出版社

图书在版编目(CIP)数据

酱缸震荡 / 柏杨 著 . - 北京 : 人民文学出版社

ISBN 978 - 7 - 02 - 006562 - 2

I . 酱 … II . 柏 … III . 杂文 - 作品集 - 中国 -
当代 IV . I267.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 026477 号

责任编辑:常雪莲

装帧设计:康 健

责任校对:马云峰

责任印制:张文芳

酱 缸 震 荡

Jiang Gang Zhen Dang

柏 杨 著

人 民 文 学 出 版 社 出 版

<http://www.rw-cn.com>

北京市朝内大街 166 号 邮编:100705

北京中印联印务有限公司印刷 新华书店经销

字数 119 千字 开本 680 × 960 毫米 1/16 印张 10 插页 3

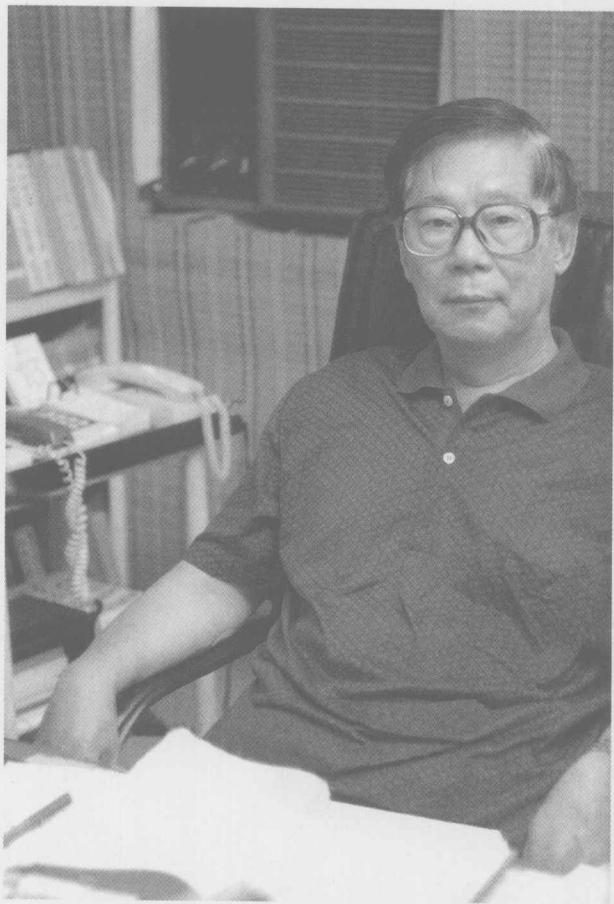
2008 年 4 月北京第 1 版 2008 年 4 月第 1 次印刷

印数 1 - 15000

ISBN 978 - 7 - 02 - 006562 - 2

定价 20.00 元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换。电话:01065233595



出版说明

柏杨的创作大体可分为小说、杂文、历史三大类，总计百余部。从上世纪八十年代起，他的作品陆续被引进大陆，并引起广泛注意。为方便读者快捷而系统地了解柏杨的写作风格和创作成就，我社特按类别编辑出版了这套“典藏柏杨”丛书。

“典藏柏杨”将分“典藏柏杨·历史”、“典藏柏杨·杂文”、“典藏柏杨·小说”三大系列，分别收录柏杨各类创作中较有代表性的著作。其中“小说”系列是大陆第一次较为系统地引进出版柏杨的小说；“杂文”系列则特请著名漫画家方成先生绘制了插图。征得柏杨先生同意，我们对个别文字进行了加工。

人民文学出版社编辑部

2007年10月

序

柏 杨

谢谢日本作家黄文雄先生,由于他的建议和他提出的问题,使这一本书得以完成。最初只准备出日文本,后来才想到为什么中文本不能同步发行!

此时重新回顾一生的写作,除去开头十年的小说创作,第二个十年,我致力于社会现象的剖析与批判,然后,在铁窗下我再专攻十年历史。之后,继来的十年,我全心把《资治通鉴》译成现代语文。在这整个写作过程中,我对国人根深柢固的观念和习性,有较深入的观察和体验的机会,所以,这本书也是身为一个中国人的一份自我检讨与期许。

我不相信生活在台湾这个衣食丰足宝岛上的国人,灵魂会就此麻痹下去,所以,我很兴奋地出版这本书。

1995年5月20日 台北

01	目 录	孙文面谱 九
01		陈嘉文告白 10
02		大话莫大话叶舟 21
03		孙文未尽叶立正 31
04		本日不炼房空瘦弱 41
05		孙文祭坛拜中国 51
06		秦始皇自愧为士 61
07		孙武孙策 65
08		黑道地主 75
09		多谢对我的有关孙文之赞 85
10		孙武孙策 85
11		“单世恩” 95
12		国强安忍非不入国中 105
13	序	柏杨 1

壹	酱缸震荡	孙文面谱 1
1	我遗憾威胁不够	1
2	诚实的人有祸了	3
3	培养新的尊严	4
4	扒粪运动	5
5	就是学不会	6
6	如果没有鸦片战争	8
7	落后的烂国	8
8	魔术巨棒	9
9	只敢在“圣人”裤裆下跳来跳去	10
10	死搅蛮缠	11
11	不应总想自己的美德	12
12	一窝蜂发飙症	13
13	中国人都是好演员	14

贰 酱缸文化	16
14 政治艾滋病	16
15 有权势才算祖先	18
16 孔丘和外来文化	19
17 安史之乱救了日本	20
18 中国只有政治文化	22
19 士大夫自成体系	23
20 劣质传统	24
21 挣脱诅咒	25
22 缺少终极关怀和终极理念	26
23 鲁迅的定位	28
24 “想当年”	28
25 中国人不能忍受悲剧	29
叁 酱缸蛆惊蛰	31
26 文化异象	31
27 分裂产生民主	32
28 伊达正宗的“狂奔”	32
29 “师承”是一个毒瘤	34
30 思想不可定于一尊	35
31 当然会改观	36
32 他们常常气得大怒	36
33 忽然有人大喝一声“它是假的”	37
34 儒家是陈旧药方	38
35 日本曾羡慕改朝换代	39
肆 仁义道德	40
36 美德都在书上	40
37 君子和小人	41
38 反智与反商	41
39 好汉不提当年勇	44

01	40	“大儒”不过注释虫	45
02	41	小白老鼠效应	45
03	【附录】我们是第三条船		47
04	42	向钱看向权看	48
05	43	功利不是西方独产	50
06	44	整中国人最厉害的是中国人	50
07	45	人权思想才可脱胎换骨	51
08	【附录】人权思想的觉醒,是美的诞生!		52
09	46	几件爆炸性的冲击	54
10	47	神经质的恐惧	56
11	48	苍蝇飞行方式的思维	56
12	49	不管别人死活	57
13	50	蛊虫	57
14	51	十亿和九亿	58
15	52	欺生和仇外	58
16	53	中国人器小易盈	60
17	54	任何人都喜欢吹牛	60
18	55	我指出中国人的毛病,因为我是中国人	61
19	56	说谎成了美德	61
20	57	天气哈哈哈	62
21	58	中国人的交情	62
22	59	给他官做	64
23	60	正确永远站在斗争胜利者的一面	65
24	61	民主是自己的质量	65
25	62	婆媳文化	66
26	63	酷刑各国都有	67
27	64	爱国是最危险的行为	67
28	伍	中国的出路	69
29	65	国籍情意结	69

66	真实的感情	70
67	别再夸耀“历史悠久”	72
68	中国文化落后方面摧毁中国人的尊严	72
69	食言像食糖	73
70	死要面子	74
71	二十一世纪展望	74

附录 未竟的访谈

未竟的访谈(代序)	方梓	79
壹 中西文化怎么不一样		81
贰 何谓酱缸文化		94
叁 吃的文化为什么一直没有提升?		107
肆 平等为万念之母		121
伍 只有人的道德,没有事的道德		135

多恩不惑人图中	62
手执权杖的人神	82
人面中另类俄国,俄罗斯人图中出新秀	82
波美尔族斯拉夫	82
中古泰斗天	82
散文如入画中	82
禁宫曾是	92
而一曲告辞都半十首歌水舞王	100
道家神迹古罗马风	108
小文豪爱	124
首歌团本狂飙	124
李诗歌醉食乐易国歌	128
春出墙画中	132
禁室禁舞图	136

壹 酱缸震荡

吉川源一郎《大英》

第一回 酱缸

“你本是种田的，却来打我的酱缸，我问你，你家的酱缸，是好是坏？你家的酱缸，是好是坏？”
“我本是种田的，却来打你的酱缸，我问你，你家的酱缸，是好是坏？你家的酱缸，是好是坏？”
“你本是种田的，却来打我的酱缸，我问你，你家的酱缸，是好是坏？你家的酱缸，是好是坏？”
“我本是种田的，却来打你的酱缸，我问你，你家的酱缸，是好是坏？你家的酱缸，是好是坏？”

1 我遗憾威胁不够

自柏杨先生的《丑陋的中国人》问世以后，天下激荡。有如竹竿触到蜂巢，搞得群蜂乱飞、乱叮。甚至有人谩骂柏杨先生诋毁同胞，扰乱民心，真是“贱骨头”。或对一般大众误导，造成思想见识的混淆，影响社会人群的认知与信心甚巨等等。这可以说是日本或欧美难得一见的社会怪现象。从《丑陋的中国人风波》、《都是丑陋中国人惹的祸》等书，可见一斑。不知是否有暴力威胁？有关《丑陋的中国人》所产生的风风雨雨、前前后后，柏杨先生不知可否略述一下概况？感触如何？

说实在话，我遗憾威胁不够。我指的威胁不够，不是指暴力的威胁，而是指对我提出“丑陋的中国人”论点反驳的薄弱，使我感到泄气。今天这个话题，在我提出后第十一年，仍然受到日本读者的重视，最近还继续推出第二十一版，又引发深入的追踪探讨，才有日文版这本书的完成在先，而中文版的出版同步在后。我遗憾的是《丑陋

的中国人》一书在我的国家,无论是台湾、香港,或大陆,除了情绪上的攻击,并没有更多深入的论辩和探讨。

一个人身处的背景和时代有很大关系。前天,我读到台北《联合报》报头下一则广告:

道 歉 启 事

家母不幸别世,吾与妻小未尽孝道,又对外谣传吾姊争夺遗产,蒙二姊春霞体谅,不予计较,暨众姊妹同意无条件抛弃继承权,使吾顺利办理继承遗产。特此声明感谢并致歉。

道歉人:胡神贺陈淑真

新营市太子路 153 巷 56 弄 3 号

这则广告如同晴天霹雳,使人看到台湾由传统社会的堕落、僵化、腐败、鄙陋,提升到平等、公道、理性、尊严,新观念建立的过程中,最丑陋的一面。广告中这对夫妇,恬不知耻地剥夺众姊妹法定应有的权益,就是仗恃传统恶习的包庇,我们需要对这类左右我们生活的丑陋观念或行为,予以揭发和革新。

同一个问题,由于时代的不同,会有截然不同的反应,当 1960 年代,如果有人推测会有一个文化人因“大力水手”一幅漫画的翻译,竟被苦刑拷打,坐牢十年,一定不会有人相信。可是如果有人推测,《丑陋的中国人》一书,如果不在 1980 年代发行,而在 1960 年代发行,它的作者会处死,或至少也会监禁二十年,家破人亡。这项预言,不会有人怀疑它的可能性。

不过,我十分幸运,它发表在 1980 年代,当时台湾的独裁政治已进入尾声,有气无力,我个人虽然仍受禁制,不能到大学讲演,但政府对作者并没有采取行动。

《丑陋的中国人》没有给我直接的威胁,这使我感到时代因素的重要,因为再睿智、再勇敢的人,生在一个错误的时代,都会受到蹂躏。我庆幸我的寿命够长,直到七十岁,才走到一个企盼已久的相对民主时代,得以看到大家努力的成果,虽然遍体鳞伤,但有更多的朋

友,终生坎坷,死在独夫的罗网之下。——不直入本日的首尾,人才日而

。參照柏拉图《理想国》、亞里士多德《尼各馬可倫》、蘇格拉底《申諭》、

2 诚实的人有祸了

《丑陋的韩国人》在日本问世以来,同《丑陋的中国人》一样,也是轰动一时,后来,争议太大,韩国国内列为禁书。在韩国所引起的风风雨雨,实不下于《丑陋的中国人》风波,至今还在荡漾。韩国人自古以来即以“小中华”自居、自傲,具中华意识,实跟中国人大同小异。“大中华”与“小中华”在文化上更大同小异。这里请教柏杨先生:不知可不可以把韩国也看成是一个“小酱缸”?但回话要小心,以免遭韩人的狙击或追杀。

朝鲜是一个了不起的民族,以那么少的人数,和那么小的国土,竟能抵抗四周强邻四百次大小规模的侵略,最后仍然保持尊严地独立,而又从没有想到去骚扰邻邦,或侵略邻邦,我对他们十分尊敬。

“死不认错”是任何一个人,也是任何一个族群的共通病态。我有一个德国朋友对我指责中国人“死不认错”反应说:“我们德国人也是这样!”美国朋友并且指责我强调得过度,我妻子香华去贝尔格莱德参加她每年必去的十月国际作家会议,南斯拉夫朋友告诉她:“柏杨是在说我们嘛!”问题是,同样是学生,却有“小学生”、“大学生”、“博士班”的不同——程度上的不同。普通情况下,文明国家的人,面对证据,差不多都会承认,而中国人面对证据时,仍会顽强地继续辩解,把目标转移,或使主题流失,直到万不得已,非承认不可时,像选举失败检讨错误,也都是别人不好,例如:“票源都被某人挖空了!”或:“被某人出卖了!”绝大多数的中国人,认为承认错误是一种人格上的自贬,而且招来的灾难深不可测。华盛顿砍樱桃树的故事,在中国必须重写,因为它的结局恰恰相反,华盛顿会被揍得头破血出,“诚实”反而成了邪恶。

日本当年对《丑陋的日本人》的反应,也十分激烈,立刻把作者从阿根廷大使任上调回,并奚落他说:“你已经落伍了,你知道的是过去

的日本人，现在的日本人已不一样。”这也是程度上的差别，美国把《丑陋的美国人》列为国务院的参考书，日本撤换一个大使可以想象，如果《丑陋的伊朗人》、《丑陋的古巴人》继续出版，恐怕追杀令真会满天飞，文明世界的麻烦可就大了。

3 培养新的尊严

日本民族可以说是一个自虐性的民族，舆论界不但对政府，连日本人本身的缺点、缺陷，也天天被批得体无完肤。自明治维新以来，日本论坛上“日本人劣等民族说”甚为流行。自1891年以来，就有三宅雪岭的《真善美日本人》、《伪恶丑日本人》。从日本人的“奴隶根性”论，到“日本人畸形”说等等，“丑陋的日本人”百余年来不知已被说了几千万遍，甚至有人（教育部长）主张废止日本语，使用法语当国语。日本政府或日本人天天被骂，骂了百年，并未见日本亡国灭种。为何柏杨先生仅写了一本《丑陋的中国人》，社会反应却是“闻丑则怒”，群起而攻。天天惶恐，中国人一被人指摘“丑陋”，就会亡国灭种。中国人真的如此脆弱吗？

日本竟然有这类自责的书籍和见解，我还是第一次听说，着实使我吃惊——太出我意料之外了。根据我的印象，日本似乎一直是一个封闭而自满的民族，虽然有接受外来文化的能力，却没有自我创新的能力。先生的叙述，证明我的错误，但也解答了我（甚至全世界）的一个最大困惑：日本实在没有富强的条件，却竟然富强了起来，原因何在？现在得到了答案，那就是日本人是一个自我检讨能力极强的民族。一个自我检讨能力极强的人，会经常愤怒自己的不争气和进步太慢，这是一种生命，一种能力，看起来伤害尊严，实际上反而培养出新的尊严。没有这种基因，再多的人，再大的国土，都没有用处。日本只要不丧失这种自反自责的文化，就永不会衰败。

中国并不脆弱，但中国人却有神经质的恐惧，认为一句话都可能推翻一个王朝，一句话就可以击毙一个国家元首。很多中国人诟骂

我是“恨自己同胞的蠹贼”，简直疯疯癫癫，语无伦次。

不知道缺点，就无法改正缺点，连这么一件简单明了的道理，很多中国人却偏偏不明白，他们陷得太深，黏在缸底。

4 扒粪运动

不知道中国人的“家丑不可外扬主义”是不是来自“形式主义”、“面子主义”？是否也是形成酱缸文化的主要因素之一？

“家丑不可外扬”不是中国的特产，而是每个人，每个民族的共通性格，没有一个人会故意把他身上的疮口露出来，没有一个家庭愿意全世界都知道他家有个孩子是小偷，昨天刚被失主揍了一顿。事实上，如果只是个人私生活范围，社会也根本没有知道的必要。人们必须尊重别人的尊严，自己才有尊严，这要先从“尊重别人的私生活”做起，因之，每个人都有“隐私权”，所以“家丑不可外扬”在本质上，在以个人或以“家”为单位的时候，在保护自己，保护亲人利益、名誉的前提下，这种反应是可以理解的。问题在于你的内心必须明白这是“丑”，不能硬把它美化得连自己都以为自己是天仙化人，那就是“酱缸蛆”在作怪了。

还有在政治上，“家丑不可外扬”现象不是中国所独有，即令美国，也要经过艰辛危险的“扒粪运动”，才攻破“家丑不可外扬”的顽强堡垒。专制政治的头目，都十分脆弱，这跟他表面的“英明”相反，所以对任何一种暴露真相的行动，都心怀恐惧。军队叛变，固不可外扬，免得引起连锁效应。纵是公主放一个屁，也不准外人知道，只因公主放了个屁，简直像一个村姑，有伤皇室的尊严，人民就会对皇室轻视，进而把皇室推翻。这种丰富的想象力还算好的，有一种是，头目们做了坏事，不肯改正，而一味不准“外扬”！

5 就是学不会

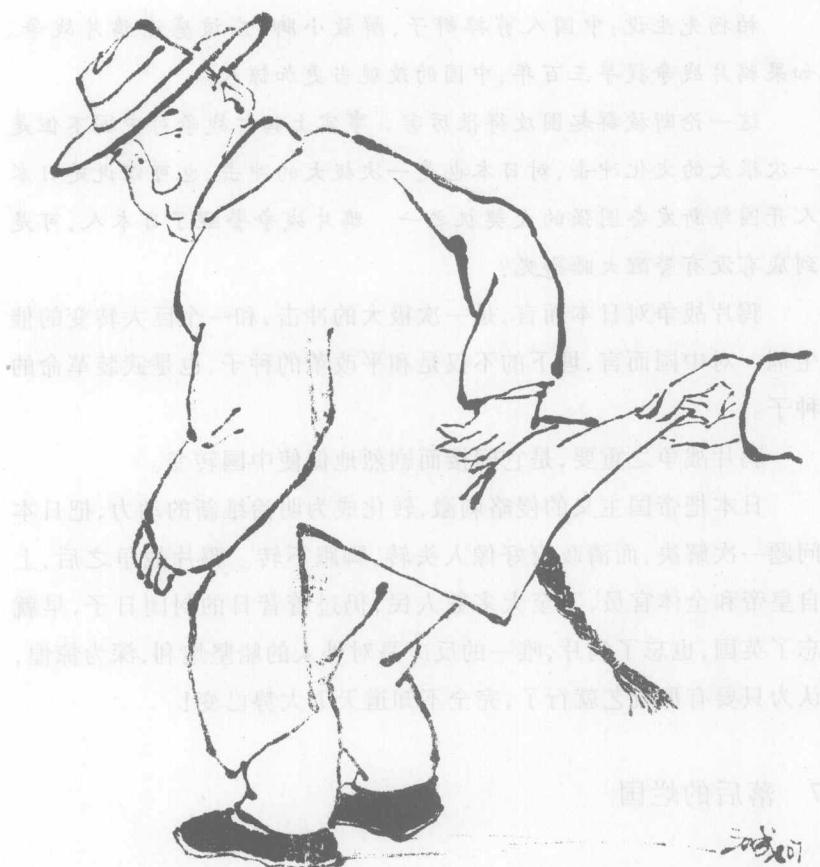
一般对《丑陋的中国人》一书的批判中，有人认为柏杨先生是主张“全盘西化”，是对传统文化全盘否定的民族虚无主义态度。即使柏杨先生主张“崇洋而不媚外”，可是批评者仍然一口咬定是“媚外心态”，是“长他人志气，灭自己威风”。势必“贻害身心，贻害民族”。不知为什么“长他人志气，灭自己威风”的后果怎么会这么厉害、严重。难道酱缸文化是如此的弱不禁风吗？

《西游记》这本书大家都有印象，齐天大圣孙悟空，有七十二变化，变什么像什么，神通的广大，使人吃惊，但变成庙宇后，它的尾巴却不得不竖在后面做旗杆而被二郎神看出破绽。这寓言一件事，无论是人是神，彻头彻尾地变，变得一星点不剩，那是不可能的事，再大的神通都办不到。

“全盘西化”也是如此，它不可能把中国传统变得一星点不剩，那根本办不到，我从不做绝对不能实行的建议。我也反对有些急吼吼的人所主张的要彻底西化，连花柳病也要接受。好像中国人不染花柳病，就西化不起来，令人色变！事实上不接受花柳病，以及不接受最新式的艾滋病，照样可以西化。

如果把“西化”改为“现代化”，人们比较容易接受。可是中国人对“现代化”也有十分强烈的排斥倾向，好比说台湾社会的脱鞋进门，这本是日本留下的生活习惯，中国人却把“门外”当成乱七八糟摆臭鞋的地方，还把它当做摆其他零碎破烂的地方，任凭人们呼吁，都不能改进，所以到了东方人小区，一看门外鞋子摆得乱七八糟，就可判断住的是中国人。

中国人对于物质上“西化”、“现代化”的肯定，大概已尘埃落定，只有精神层面，更严格地说，只有对生活方式和思考方式的“西化”、“现代化”，仍有许多中国人就是学不会，而且还抨击别人崇洋媚外，阻止别人去学。学习他人的优点，是一种智能！



国画人物速写

三岁

文多见国中故主未就酥，丁原冀、中齐一《入国中的陆丘》从入言
在游之国中多安其分，置始者私只，却野于振不且而，素太深人而引
中致此非。种者虽即之亦未井矣，心象者多以休人而中致，却俗

中国人对于物质上“西化”、“现代化”的肯定观念，大概已尘埃落定，但在对生活方式和思考方式的“西化”、“现代化”，像改不了的臭鞋大阵，仍在阻挠我们进步，使精神生活仍停留在“随地吐痰”时代。学习他人的优点，是一种智能！

卷首语：面对因井而消亡，却将被奉承，土崩瓦解中始有重新开始